

Art des Fahrzeuges
Lastwagen oder
Sattelschlepper (Fahrgestell)

Fabrikmarke
BERNA

Typ
D 330 BF 6 x 4

Typenschein-Nummer
CH 3092 62

Hersteller Motorwagenfabrik BERN A AG, 4600 Olten
Erkennungsmerkmale "D 330 BF 6x4" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette links im Einstieg
Fahrgestellnummer vorn, oben auf linkem Längsträger, hinter Stossbalken
Motorkennzeichen "D 4 KT" links vorn seitlich auf Motorblock oben
Hauptimporteur
Geprüftes Fahrzeug Prototyp

Unveränderliche Zeichen im Typencode D 330 BF 6x4

Fahrgestell
Anzahl Achsen 3 (H=Doppelachse) Anzahl Räder 10
Lenkung mechanisch mit hydraulischer Lenkhilfe
Getriebe *)
Anzahl Gänge *) Achsantrieb auf Doppelachse
Betriebsbremse 2-Kreis, Innenbacken, auf alle Räder, Lenkachse:
drucklufthydraulisch / Antriebsachsen: Druckluft,
stufenlos lastabh. Bremskraftregler a. Doppelachse
Hilfsbremse) Federspeicher abstufbar, auf Doppelachse, Betriebs-
druck aus sep. Behälter, Notlösevorrichtung aus HA
Feststellbremse) Kreis, Druckknopf; mech. Lösevorr. = Spindel an Zylinder
Dauerbremse Staudr. n. abstufbar, a. W. zu TELMA od. Retarder
2-Kreis-Kontrolle Niveauekontr. + Kontroll. / Doppelmanom. + Warnanzeiger

Motor
Marke SAURER Typ D 4 KT
Bauart Reihe Takte 4
Treibstoff D Lage vorn
Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 6
Bohrung 130 Hub 150
Hubraum 11940 Steuer-PS 60,81
Leistungs-PS 315 DIN bei U/min 2000
Lärm *) dB/A bei U/min *)
Schalldämpfer 1 Topf 250x300x1000 oder 1090 mm
Abgasprüfung Bosch-SZ = 3,8 (1000 min⁻¹)
Bacharach = 4,0

Karosserie
Anzahl Türen 2 Geschw. Messer Tachograph
Sicherheitsgurten Rückspiegel 2/ beidseitig
Unterlegkeil 2/ 440x210x185 mm Zugvorrichtung nach Wunsch
Diebstahlsicherung
Anzahl Plätze t 2 - 6 v M h
Masse §) innen aussen
Länge 6915 Achsabstand 3660, **)
Breite 2500/2300 Doppelachse v h 1320
Höhe 2920 Spurweite v h 1704
Überhang s Spurweite (2,5) h 1750
v 1654 h
h 1601 Spurkreis l 14200 r 14150
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte
vorn hinten total
Leergewicht je nach Aufbau §)
Nutzlast je nach Aufbau
Gesamtgewicht 25000
Fabrikgarantie 8500 23000 28000
Reifengrösse 12.00 R 20 11.00 - 20 (Varianten +)
Ply/bar 16 / 7,75 16 / 7,75 vgl. Bemerkungen
Tragkraft 6500 2x11500
für V max 100 km/h 100 km/h
Garantierte Anhängelast gebremst
Garantierte Anhängelast ungebremst
Garantiertes Gesamtzuggewicht 100000
Geprüfte Anhängelast 50000
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 80-100 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h

Ausrüstung	§)	HCR H ⁴ (E)
Fernlichter		HCR H ⁴ (E)
Abblendlichter		A (E) in HCR
Standlichter		WBC CH 1 0133 02
Schlusslichter		WBC CH 1 0133 02
Bremslichter		1 (E) s 2a (E) h wie Schlusslicht
Richtungsblinker	v	1 (E) s 2a (E) h wie Schlusslicht
Rückstrahler	v	A (E) s h I (E)
Markierlichter	v	A (E) s h
Zusätzliche Lichter		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung		1/ links kombiniert
Scheibenwischer		2/ Blatt
Warnvorrichtungen		BOSCH 0 320 146 001 / 007 (CH 5 0301 07) mit/ohne Waschanlage oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lastwagen oder Sattelschlepper	
Marke und Typ	B E R N A D 330 BF 6x4	
Typenscheinnummer	CH	3092 62
Karosserie	je nach Aufbau	
Plätze	total	2 - 6 vorn
Leergewicht	lt. Waagschein	Treibstoff D
Nutzlast	je n. Aufbau	Steuer-PS 60,81
Gesamtgewicht	25000	Hubraum 11940

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

*) Geräuschmessung nach BAV

Vorbeifahrt : gültig für die Getriebetypen ZF S6 - 90 + WSK
FULLER RTO 12513
ZF K oder S - 130 B oder 130 S
ZF 4S - 150 GP mit oder ohne WSK und Retarder

mit den Antriebsachsen 3,75 - 7,61 : 1

Nahfeld : 94,0 dB/A bei 2225 min⁻¹ mit Horizontal-Auspuffaustritt

95,5 dB/A bei 2200 min⁻¹ mit Vertikal-Auspuffaustritt

**) Radstandvarianten : 4260 mm, 5060 mm, 5760 mm und 3660 mm.

+) Reifenvariante : H= 12.00 R 20, 16 PR, 23600 (7,5), V-max. 100 km/h, keine Spurveränderung.

§) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
Bremsversuche, Anfahrvermögen und Unterlegekeil mit 25000 kg geprüft.

Markierlichter : Bei Ausführung 2,5 m werden Markierlichter STRIBEL CH 1 0804 02 an Kabinenseite montiert.
Standlichter in Scheinwerfer müssen ausser Betrieb gesetzt werden (Verdoppelung der Markierlichter).

Eintrag im Fahrzeugausweis: (nur bei Breite 2500 mm)
(Code 121) Breitezichen erforderlich.